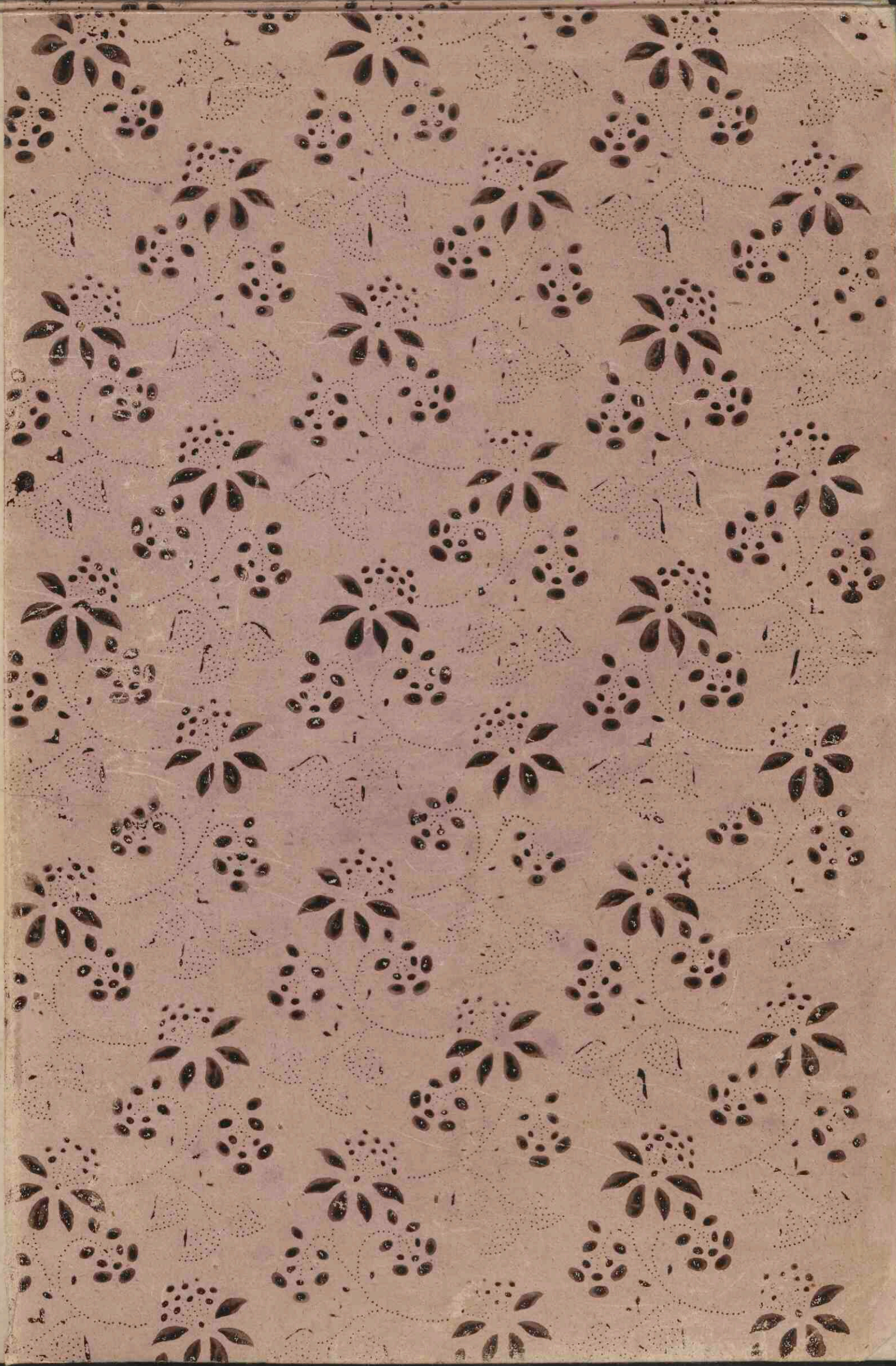




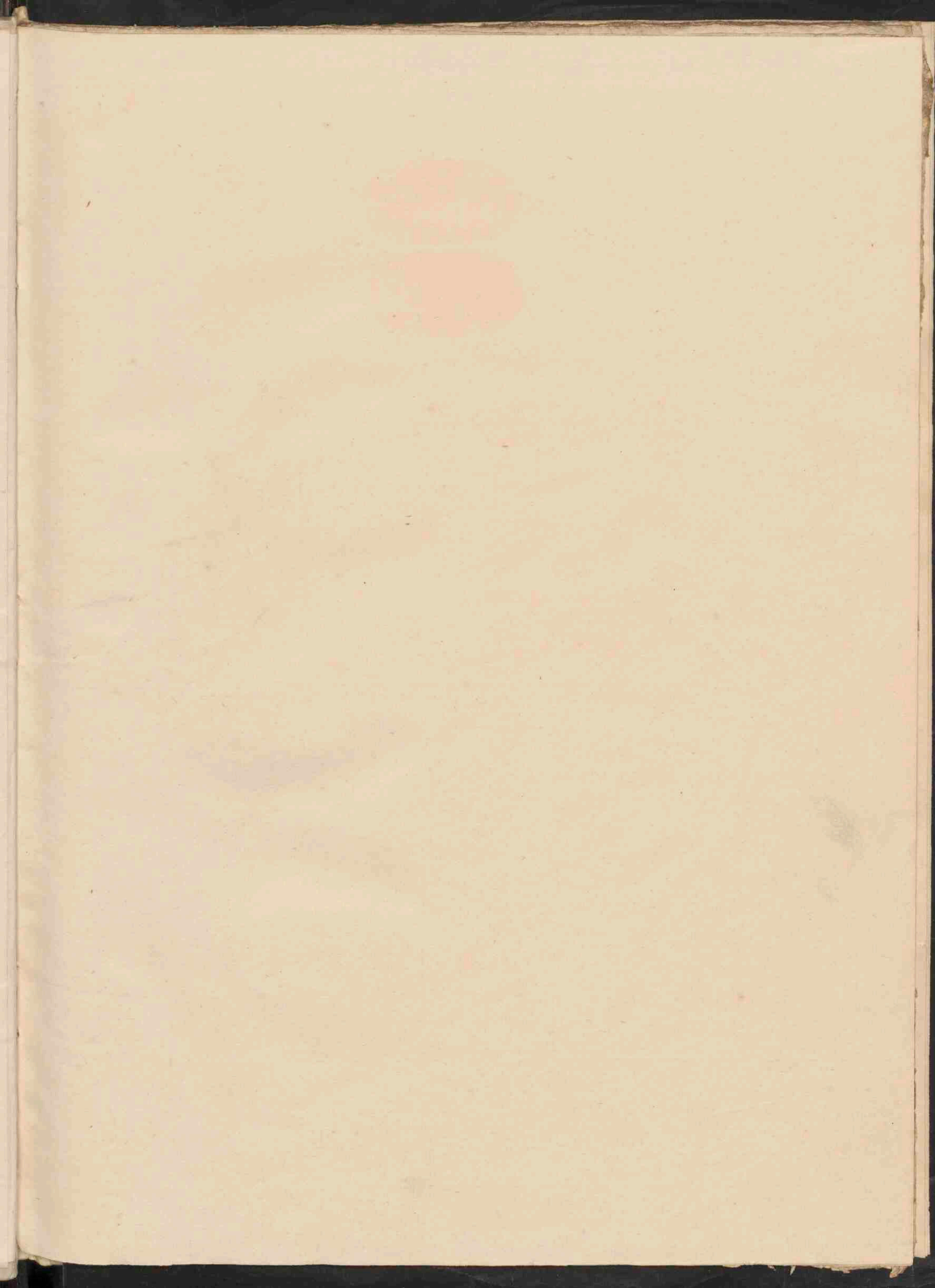
## **Pièces historiques diverses.**

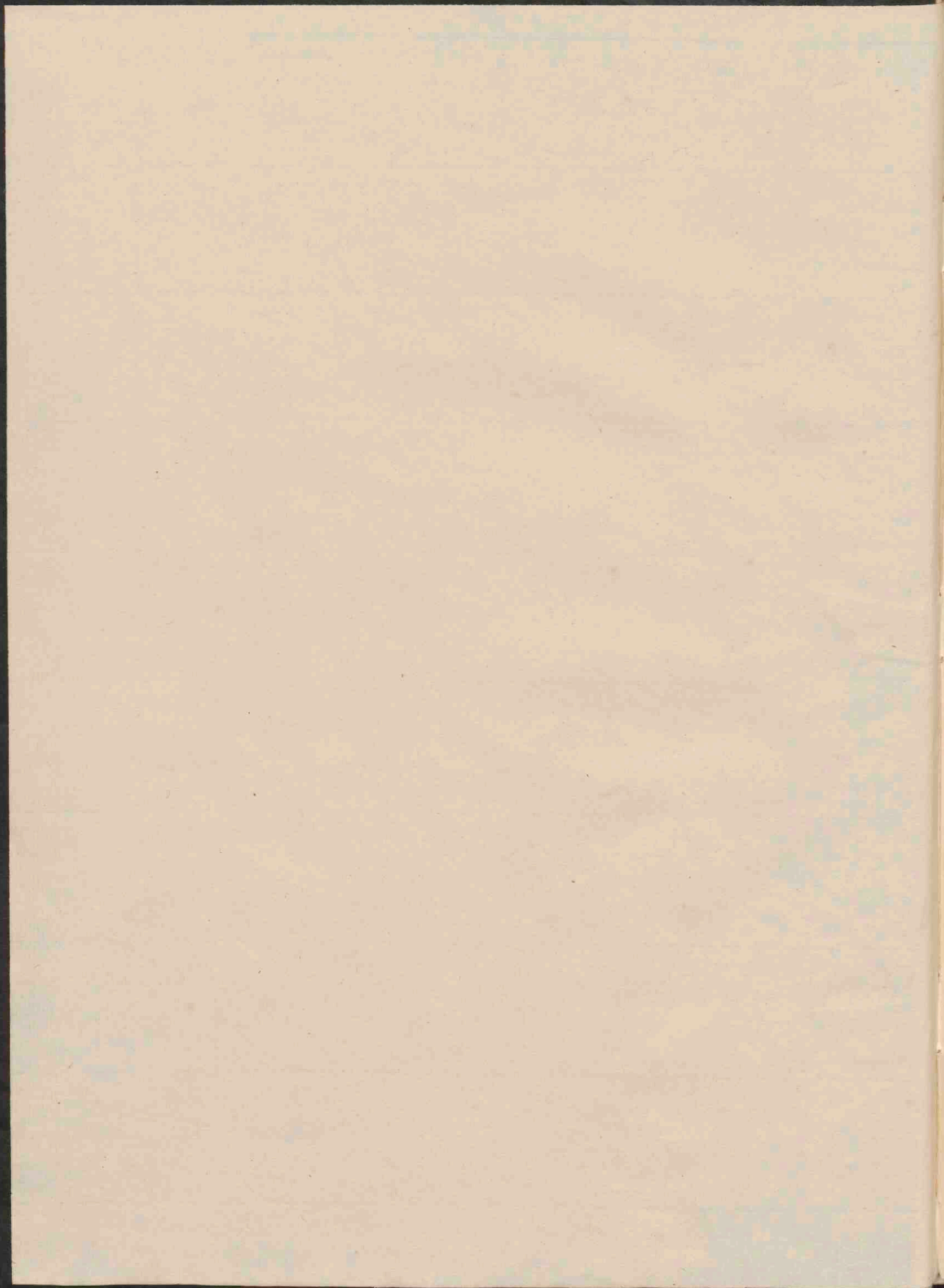
<https://hdl.handle.net/1874/339338>

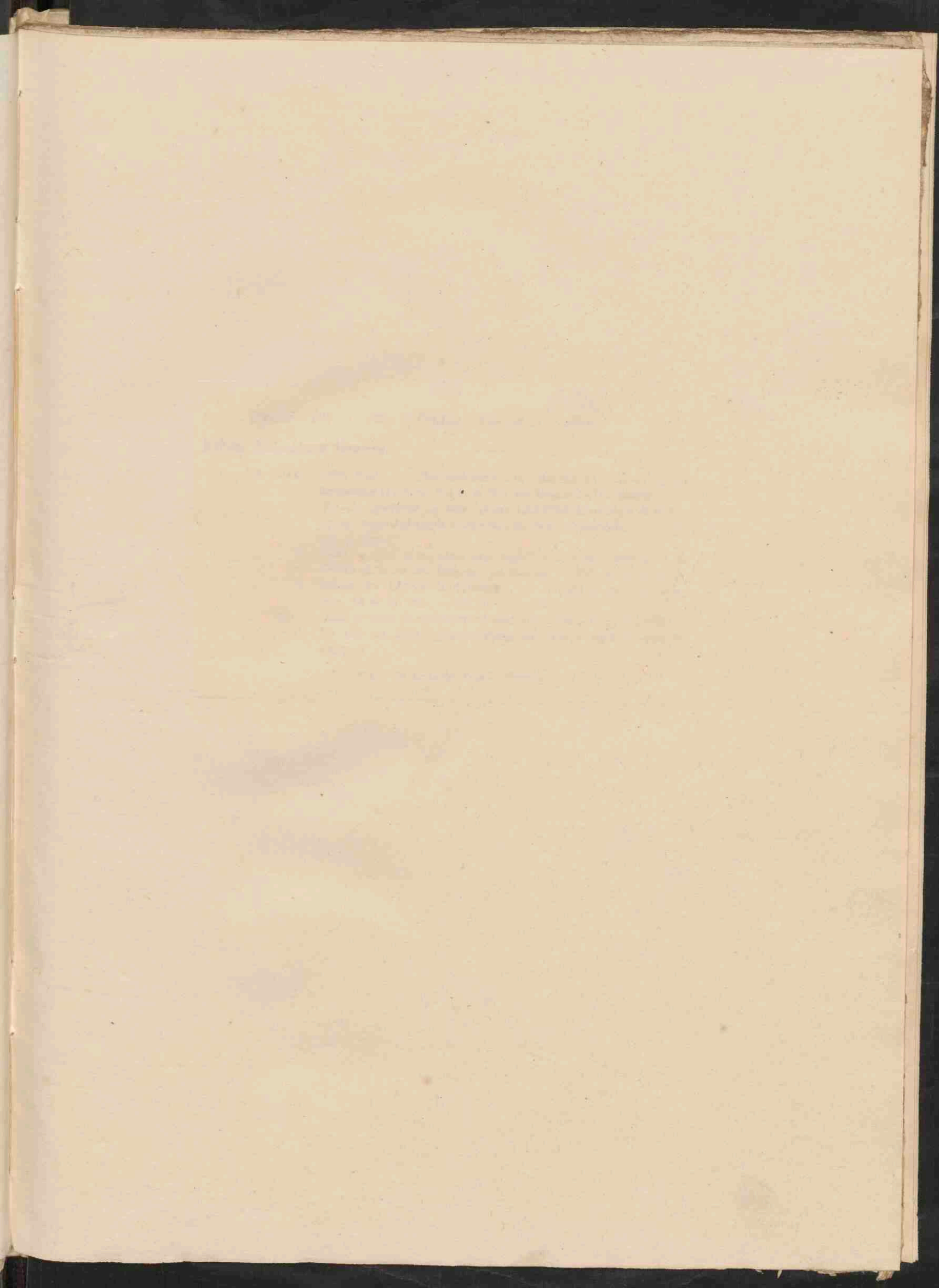


Hs.  
8 B 6

Hs. 6  
Kast 8, Pl. 8









1887

Papier. 295 × 216. 8 feuilles. Fin du XV siècle. *8/36*

**Pièces historiques diverses.**

- Fol. 4a—5a: 1488 Sept. — „Remonstrances aux estas des pays dedeça de par l'empereur [Frederic III] et le Roy des Rommains [Maximilien] etc.”  
Fol. 4a inscription en tête: „Anno LXXXVIII Imperatore et Romanorum Rege Antwerpie existentibus de mense Septembris.” — Fol. 5b est en blanc.
- „ 6a: 1489. — „Conceptus pacis inter reges”, c'est à dire entre le roi de France et le roi des Romains, en français. — Fol. 6b est en blanc.
- „ 7a: Poème sur Charles le Téméraire, en français et en néerlandais, resp. 14 et 17 vers. — Fol. 7b est en blanc.
- „ 8a—b: „Cest la table du ceste livre ou quel on trouvoit ceulx quelz contient.”  
En tête est écrit: „Commenchant lan 1489 a vigile du feste du Katryne.”

Provenant des archives d'état d'Utrecht.



*[Faint, illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page]*

Remonstrances au pape de pays de dera  
de par l'empereur et le Roy des Romains

Primum apris le ditz de son monst<sup>r</sup> le duc charles le pays  
de dera estans en grande remotion et affliction de guerre hostilit<sup>e</sup>  
annadez de tous pays du Roy de France lors a toute sa puissance  
avec celle de ses aliez <sup>allez</sup> adreuz qui toutes fois avoit veu tant de biens  
donner en ceste maison de bonny<sup>r</sup> rom<sup>e</sup> rhym<sup>e</sup> set/teu<sup>e</sup> de pas  
ditz pays envoient grandes et notables ambassades devers  
l'impiale maieste pour sçavoir la hance & mariage du Roy n<sup>r</sup> h<sup>r</sup> Roy  
tres noble filz et de son ma tresredoubte Dame ma Dame la  
Duchesse dont Dieu ait l'ame

Et combien q' les affs d'icelle maieste impiale fussent grans tant  
a cause du saint empire q' du Royaulme de Hongrie et autres  
principauls pays et seignouries a ly appartenans a cause de sa  
tres noble et tres excellent et tres puissant maison d'Autriche et d'Allemagne  
esquels Royaulmes et pays aucuns luy commencent guerre a l'esperance  
de la quelle il ne pouvoit y avoir de victoire ne par la labeur  
obstant son auerage et ly estoit le Roy son tres noble filz principal  
esperant a conduire ses affs

Maintenant en possedant ses propres affs par singuliers benefices  
quel portoit a ceste maison de bonny<sup>r</sup> et que la pluspart des pays  
subyctz a icelle sont de l'empire et singulierment pour les nobles  
excellente et amplexitude de sonneur et toute vertu qui estoient en  
mad<sup>e</sup> Dame a q' le mariage s'achant toutes fois q' a ce moien  
ly et le Roy envoient en double guerre assanon celle que se menoit  
en ses pays et celle de dera

Pour lequel mariage s'achant et resumer il envoia le Roy  
son filz de ses pays d'Autriche par devers longtamps et de grande  
distance les vngs les autres adreuz de son abougnant de sa  
part la ditz aliez plus chers et de laquelle il avoit touz solas



et espou a la conduite de ses grandes affaires que le Roy son illustre  
fuz pour maintenir en estre este mariage et afin quelle ne tournast  
en manco de ses d'icelles

Quand le Roy obessant au commandement de l'empereur son pere rest  
tut es marches et pays d'icelle seigneurie en la ville de Gand ou le  
mariage de luy et de madame fut solennel duquel mariage  
par grande grace et don de Dieu sont procrez filz et fillez d'icelle

Et adont que le Roy fut lors seuly l'age de vngt ans, quest sage de soy  
requierant de luy et plaisance Meantime vint que le Roy de France  
contre le treue de neuf ans par luy promist avec messire le Duc Charles  
d'Orleans seigneur et promist de retourner la dite treue entre eulx  
concluse pour eulx et leurs heirs auant octoye et tenoit les pays d'icelle  
l'un de l'autre et par ce de haynan tant a puissance d'armes q par ce  
q le seigneur de roudes ou quel madame et les pays auoyent singuliere  
confiance de luy et de la loyauté quil deuoyt a madame tout pour ce  
honor et fidelite ordie de la royne son vraye mere et eulx de son conseil  
luy rendirent auant la fin de l'année et ailleurs places et bonnes villes  
de luy a madame seule heritiere de son monde le Duc Charles  
lesquelles pays villes et places n'auoyent en nom d'elle en leur main  
et gouuernement Se tira au champs en armes de France par bataille  
mettre fin a la guerre mes le Roy de France ne vouta d'icelle  
prendre la victoire Toutteffo meantime l'ayde de Dieu et le serment  
de ses pays et leu le seigneur de h' tomie et recourra ce que le seigneur  
tenoyent du pays de haynan apres ce par l'adme de eulx qui estoient  
empres luy consentit une treue finale avec le Roy de France laquelle  
fut concluse en France par les Francois

Entendant le Roy au moyen de ceste treue en repos pour vngt an  
meantime vint vrayes nouvelles que le pays de g'elwes tounoit  
a rebellion et q a l'ayde du Roy de France qui enoya en g'elwes quarant  
mil florins d'or et d'icelle puissance par ce le pays se mettoit contre le  
estoyent arrests prisonniers les doulx freres d'icelle ses subgitez  
et fructus. A quoy le d'icelle en maine quil resista par effort a l'icelle

2

faulx et dampnables entreprises les submergea a l'esper et rebouta  
tous les adheirans et aidans

Et pour ce quil estoit adiz en volonte de recouvrer les pays de  
madame sa isabelle compaignie par ladme de son conseil, aland  
dunq milier de flamings et autres qui en ce le servirent / tra d'ours  
Therouine on se bailla charge de gens darmes a mess<sup>seigneur</sup> philippe  
de clous et assz pres d'ad Theronine combatu la puissance de franco  
mais les francoys en fuyt / gaigna leur artillerie et plus de proviust  
et avantage y eut en pour les pays de d'ours / se led mess<sup>seigneur</sup> philippe  
ne se fut mis a fuyt quil se fut avec la pluspart de ses gens qui fut  
cause de grand et scandalous <sup>bruyt</sup> d'ours et a peine irapable domage  
se d'ours et les d'ours courages du Roy et conseil qui tindrent pied  
avec luy / ny eussent pourveu

Le d'ours sans en conflict de guerre et hospitalite contre les francoys  
et autres qui faisoient continuelles guerres aux pays / pleust adieu  
prendre madame sa isabelle / ou quel temps par les pratiques  
d'ours fut mist sur la paye de l'an 1418 et d'ours le tout a la  
paste et desir du Roy de franco / car par la d'ours demanderent  
à en sa main les pays de Bouigne et autres avec leurs adheirans  
Et afin q le Roy se consentist luy furent faites plusieurs p<sup>re</sup>sentances  
Remonstrances / auxquelles il baillait responses raisonnables et  
promptes disant entre autres choses que quant le Roy de franco  
avait ma dame Margarete d'ours sa isabelle fille pour le  
mariage de mess<sup>seigneur</sup> le d'ours son filz ayme Roy de franco /  
avec le traicte tel quil le querait / sy ne tiendrait il rien de  
d'ours quil tractast ne promet come il n'avoit fait aux traicte  
et appointemens d'ours dessus et touché / Declairant toutefois  
le Roy q la d'ours que plus il desiroit estoit aux mains quelle fust  
bonne et saine / Neantmoins il ne fut en son pouoir ny auent  
faire / mais contraint a ce par plusieurs moyens et inductions  
dolentes y consentit / libere neantmoins de ney contraindre  
au traicte entant quil seroit observe de la part des francoys

Mais au plus tost qu'ilz eurent en leurs mains la noble personne  
de madame Marguerite d'Anjou / le Roy de France suscita deux  
quarts au Roy d'Angleterre et aux pays de deça / l'un du costé de Liège  
l'autre de la cite d'Anvers / lesquels de Liège de Roy de France saly  
les aydes de gens et argent pour guerroyer y deça et de fait  
les gens et villes d'Anvers portèrent grands dommages en Brabant  
et Flandres et Hollande / Et combien que les flamans ne voudrent  
ayder a la resistance necessaire contre les Liégeois et villes d'Anvers  
Neanmoins a port d'armes et aydes des autres pays de Flandres et  
de Brabant Liégeois et francoys de leur ayde / gaigna sur eux  
places et villes dont ils sont grandement fortifiés de leur puissance

A primer par force la cite d'Anvers / non obstant l'ayde du Roy de  
France et d'autres princes et mis celle cite en son obissance

Le mesme temps mourut le Roy de France Loys / apres lequel  
celuy qui eurent gouvernement en France prirent alliance  
du Roy de France present avec les gantois / lesquels son siege fut  
deux / le tout pour dechasser le Roy des pays de deça / tenir  
mond'herland en captivité et avoir tous les pays par deça  
obissance aux francoys

Lesquels gantois et autres du pays leur adgreverent par ceulz condempner  
leurs faulxetz et trahisons / lesquelles ilz estoient sostenus par les  
francoys / mirent auant aucunes raisons en maniere de diffence  
contre le Roy / qui pour éviter effusion de sang humain et de gast  
du pays de Flandres fut contraint son submettre sur aucuns grands  
princes / dont le plus est sur les istes de pays / Aquoy ne voudrent  
entendre mais euidant vouloir a leur dampnable entreprise  
Vindrent en pays de Flandres de l'edict signé de cordes a compagnie  
de six ou viij<sup>tes</sup> combattans francoys avec grand nombre d'artillerie  
luy baillèrent avec avec grand partie de ses gens en la cite d'Anvers  
de grand et jusques a la noble personne de mond'herland  
Par quoy luy peut euidement reconnoistre / auquel fin ilz tendirent  
A fin de perdre mond'herland pour aquoy euid le Roy

fut contraint soy tirer aux champs a telle puissance quil pout  
 Core auoir tant de autres pays que Salernand ou tellement  
 N'besongua que grace adieu les francois galandierent le  
 pays a leur confusion ydment leur artillerie le pays fut reduit  
 en son obissance trouua la persone de mond'ff' l'archiduc  
 pour le rendre esd' pays a liberte quil a est de puis et est a present

Les affaires a ce moyen meliorz en bonne <sup>part</sup> adrest le Roy rendent  
 le royaume en bon pacificite se tira aux Alamans deuers  
 l'empereur son pere et les princes Vertueux de l'empire pour le fait  
 de soy election et couronnement mais luy estant a sa cite de Cologne  
 vint li le Roy de France roudinand quil auoit prins les lieux  
 en garde et quil les suspoudroit contre tous Et de fait leur bailla  
 gens et argent pour sustenir guerre es pays de deca / mais la chose  
 grace a dieu fut reduite a la confusion des francois et liegeois  
 Mais par ce Roy regnoit le vouloir et couraige des francois contre  
 cest mayson q' le Roy de France entreprenoit sur les dioc' de l'alle / Car  
 le pays de liege est en la garde et aduoc' <sup>en</sup> an' que de dieu &  
 de brabant auoient et augm'nter par son mond'ff' le duc Charles et  
 ne ont vens entrepris les francois contre le Roy qui ne son  
 d'instance contre cest mayson et pour la du tout q' se m'nt  
 ce q' leur a semblé fait quant le Roy en avoit le gouuernement

Et de puis adueni q' mess' Philippe de Cleves a fait prendre  
 la ville de Therouane Et pour ce que les princes de France estoient  
 en division le Roy fut consulte d'emp'ndre guerre pour recouurer  
 lesd' pays A quoy il eut ayde d'aucuns princes des langues thioise  
 et valonne A quoy vult de grand l'ont traicte et est contrainct  
 de tout le pouoir tant a non luy faire seruir q' a emp'cher  
 autre de le faire par quoy il ne peu produire sa bonalle  
 intention a effect

Considerant ces choses et que l'empereur son pere auoit grandz  
 affaires tant a cause de la guerre de vngarie q' autrement desir  
 come adz <sup>alle</sup> p'ant auoit fait d'auoir bon seruir et ferme paiz

avec les françoys pour aller a ses affaires A quy ledit mess  
philippe & leueu lui declara quil auoit aucun moyen perant  
au roy luy donner charge de pratiquer cest cōme / Dont le Roy  
confiant de luy plus q dautre fut content et lui accorda de voyer  
luy & se yens en france / ce quil fit / mais le retour de celluy  
q ledit mess philippe y auoit deuoye ne porta aucun fruit a ce pay  
Vray est que tost apres le Roy fut detenu prisonnier a Bruges  
et pour la grande et entie confiance quil auoit aud mess phi  
de laissa les diligences d'aucuns grandes persones d'alenmagne qui  
auoient certains moyens a mettre la paye en termes

Orant le Roy que les pratiques dudit mess phi & leueu estoient  
steriles et sans fruit / estant a Brabant reuint de mander les estus  
des pays Sur quy vult de Bruges duorerent auer lui a  
plusieurs fois et a grande instance luy firent daller aud Bruges  
ou il manda lesd estus / non sachant la traizon conseru contre lui

Et lui estant aud Bruges labourant aux affaires d'apays vult dudit  
Bruges de vult mesurer et a l'heret et vult de grand et de françoys  
qui le tendoient auer en leur main / le premier jour de feuer  
passé se tournerent a comotion contre le Roy et ses lieutenant / et de  
leur garder tenaer metant a effort leur poist et diabolique  
menace par leurs mains sacrileges / le furent prisonnier et enuoyer  
parer de son hostel / le lendemain de luy leur sembla luy gester sa suite  
d'oustruer tant de sa bourge que d'autres offices pendre son Chan  
cellier / l'abbé de saint martin us les mourent en villain prison  
aucuns de sa suite et officiers ont fait cruellement et inhumainement  
oustruer faulxment contre dieu et l'usoy mettre a mort / sans led  
reuerer a iuste et sans qu'il trouuast cause en nulz pour ce faire  
ont veu offenser du Roy & france a faire leurs proes & auer  
autres choses qui vont besong de plus grand explanation / car  
elle sont notues

Après sans par le pape aduerty de ces choses demanda de son  
propre mouuement les bulles Apliques & mandons gradement

4  
Maledictz et maledictions y delivrez a ce que lesd<sup>s</sup> de bruges  
delivraissent le Roy en sa liberte et aussi ses serviteurs qu'ilz detenoient  
dont ilz n'ont rien fait/ eslisans plus tost la malediction et male  
et dampnation avec dathan et abiron/ que d'obeyr au saint siege  
Apostolique/ Pour quoy ont este come encombrez et aussi tous leurs  
aydes favoris sans assistance et complins/ conseil qu'ilz n'ont pas  
obey au pape/ Vivant & Dieu en la spiritualite

Ceste detention du Roy venue a la cognoissance des Princes  
Chretiens & Empereur envoierent presens leurs ambassadez devers  
mess<sup>r</sup> l'archiduc/ tant lors a sa ville de malines et devers l'electeur  
de pays de Loya/ y estans lors assemblez/ pour cez choses de rendre  
atout diligence a la delivrance du Roy/ Et que au regard d'ulz  
ilz estoient de libere & y yposer corps et biens/ lesquels de cez  
respondent qu'ilz y rendroient plus tost par la voie amiable  
s'ils se pouvoit mettre en pratique/ et si non/ ilz se deman  
streront come bons et loyaux subjectz/ donner a leur prince/ dont  
toutefois ne s'est aucun effet ensuy

Et l'asist q' plusieurs remonstrances furent faictes/ et moyens ouverts  
au mess<sup>r</sup> l'archiduc de Cleves tant en conseil q' de hors par plusieurs  
qui desiroient son bien et honneur/ pour recouvrer la person du Roy  
et le tirer hors de bruges/ que pour chose facile a conduire de la  
chastel de Cefch/ le seigneur que tenoit led<sup>s</sup> mess<sup>r</sup> l'archiduc/ Mais  
il ne voulut entendre mais aucunement/ favorisa nulz de bruges  
& devers et autrement en plusieurs manieres/ et fut cause d'entretenir  
nulz de bruges au moyen d'espérance et retarder la delivrance du Roy

L'empereur qui tant par amour paternel que a tous autres regards  
labourait a avoir a delivre la person du Roy son filz/ aussi presens  
mess<sup>r</sup> l'archiduc son petit filz et autres q' led<sup>s</sup> pays de Loya ne  
venissent es mains des franchois qui necessairement labourerent a  
ceste fin/ Non obstant son ancien age/ sei grandz et pesans affaires/  
s'est a diligence tiré par Loya a compagnie de plusz grands princes



Des Allemans & de ceulx nobles gens et autres gens  
de guerre / ou nombre que lon a veu / mais veulz & braves  
admirer de ceste grande et puissante armee furent en voulenté de  
venir drier le Roy disant quil avoit fait venir l'empereur son pe  
p d'icy / et telle force et violence lui firent jusques a la mort  
exclusivement quil le contrainquirent a faire certain traicté quil  
avoient fait q'estoit acte de nul effort de soy consid' aussi q' le subyet  
ne peult valablement contraindre son prince ou seigneur. Aussi  
parant d'avoir protesté & la nullité de tout ce q' l'esp' & braves  
lui firent fe' / et de garder le serment quil avoit fait au saint  
empire a moult son filz et aux pays de lra au contraire

Luy hors & braves son ala devers l'empereur son pe a Comman' expose  
le serment quil avoit fait pour la delivrance de luy et ses successeurs  
l'empereur son pere voulenté entretenir ledit traicté / ce q' luy refusa  
par ladme des promesses de l'empereur faites avec luy et luy remonda  
de ney contraindre pour plusieurs causes quil luy déclara lesquelles  
sont raisonnables et promptes

L'empereur & suivant ses grandes traictises inhumaines et tyranniques  
offenses fut reparées sans grande effusion de sang & serpillé a veulz  
de grand pour la delivrance des prisonniers consid'ra q' luy estoient  
subjets de luy & l'empereur. Estropié aussi aux autres villes de flandres  
rebellés pour les réduire en liberté & mond' h' l'arceiduc de lra  
vant pour leur servir les voulenté prendre en garde fut d'effuder  
de ney adonner le pays espérant en d'obtenir les réduire. A quoy  
pour toute response fut dit aux messagers quilz s'en allaient et qui les  
firent <sup>indg</sup> ney filz y retourner plus

Et tost apres ledit mess' par de l'empereur auquel le Roy avoit a fait  
tant de biens octroyés tout ce quil luy avoit demandé sans un refus  
et plus luy avoit de biens seul q' a tous les autres de sa maison. En  
il avoit fait capitaine general de flandres / admiral de la mer / possant  
de l'effice en plus grande prerogative q' jamais admiral ne avoit fait /  
au parant capitaine aussi et gouverneur du pays de haynau / liegeois  
en la vouldre & luy / mis en sa main le chastel & luy luy  
avoit mis ce manoir la ville de Douay mortaigne et bethany / la  
place de l'herbe / quil la laisse prendre par les faveurs et rebelles  
subjets. Admire de l'herbe et se complaire / lui feroient grande p'son  
par en avoir avec d'immuables remedes et p'ouffiz. D'ailleurs entretenir  
son grand estat

Ingrat de tous de ses grans biens est tunc commune le Roy estant  
presbiter a fait prendre le chastain & nainur auquel il a mis  
gens a sa poste rebelles au Roy et mond<sup>s</sup> larchiduc amans Intelligence  
avec les francois par quoy plus qu'on ne meurt eulx a este necessaire  
revenir le chastain a force d'armes et d'artillerie ainsi qu'il a este fait

Procedent oultre a son total desherement et perdicion tendent frustrer  
le Roy et mond<sup>s</sup> larchiduc de leurs pays non content de grands biens  
et honneurs qu'il avoit de ceste maison alaquelle il ne fit jamais guerres  
frances s'oy de se mettre en fuste d'ant les ennemis qui fut a thronne  
et d'armentent a Bethune a l'entree que l'y avoit dresse fut de qu'on  
qui tourment le Roy et de lassa en danger de mort et prison le grand  
nobles estranges qui y estoient aliz a son instigation Non saoulz aussi de  
grouer et adouager le Roy et mond<sup>s</sup> mettre le pays en destruction et  
en la main des ennemis a mis les francois en plusieurs places et villes  
du pays qui actuellement y perdurent la guerre contre le Roy et mond<sup>s</sup>  
en quoy lon rognoit evidentment quel couraige il leur portoit nay a eulx  
seulement mais a tous leurs pays fmdant sa conduite sur bien & paiz  
dont il porte la parole et en fut vala ses lices en tous quartiers des  
pays mais lon rognoit ses affaires tous opposites et perit lon necessairement  
conclure qu'il ne pas de moult plus entendement avec les francois  
mais que cest de longue main <sup>en luy</sup>

Il a estant a plusieurs villes que le Roy les a voulu se plus et qu'il  
ne quart q la guerre dont l'acte se demontre contraire car jamais ne  
eut vng seul mayn a peuvr convertirer quel le voult ainsi faire  
et q aussi neut jamais en volente quel a bien moustré a la d'arment  
reduction de grand en q ly seul fut principale cause d'impetier et le feu  
et le pilage

En regard de la paiz Il est vellez qui plus la desire et desire non luy  
seulement mais l'empereur son pere et que les pays puissent estre  
en bonne et saine tranquillite A ceste fin a y fait plusieurs grands  
devoirs et diligences afin q le Roy & mond<sup>s</sup> son filz fut pacifier et mis  
en den ordre Il prusse avec l'empereur son pe entendre en ses propres affaires  
les conduire a son honneur et prouffit De mond<sup>s</sup> son filz en exortacion  
certaine desir chief et le principal en la tres noble maison d'auspice que  
chose a quoy les pays dedera donner aucun regard pour autant qu'ilz ayment  
et assistent la venue en honneur et prouffit de mond<sup>s</sup> larchiduc luy  
Vivra naturel



Les Roys conuendront par l'apointement par touz differents Et seront  
enuoies vers le Roy de France Ambassadeurs par conuention du lieu et par

Le Roy de France fera mouuoir mader les d'puterz de flandres de brabant  
et leurs adgens venir par deuers lieux en tel lieu q' y les deux Roys /  
ou leurs deputes s'a auise / par les reduire et mettre en liberte au  
Roy des Romains

Les prisonniers a bruges et ailleurs menes a grand ou ailleurs sont deliurez  
quits et francs

Les aliez des deux roys sont compris en ce qui est traite / se compris  
y veulent estre / nul sont tenuz signifier aus deux Roys

Les seigneurs d'alsace & d'auois et de rommes et autres qui les ont seuz  
retourner a leurs biens come se la guerre neust point este

Wolff sorbyne sera deliure

Et par ce traite demorer les Roys en leurs entres et ressorts non y  
compris

Whe & claus retournera a ses biens et autres de sa fure

Pendant led temps de laquelle assemblee Les Roys des Romains & France  
et d'engleterre et la ducesse de birtaigne sont tenuz reser & tout guerre  
par alad assemblee par eulx ou leurs deputes estre fait par final et union  
quale selonc le traite d'alsace de deux Roys et yelle ducesse

La paix entre deux sera publicc

In archiepiscopatu  
C. 1000 annis

7

Voullies scauoir tous vray leauce subjets  
Du trepuissant Charles Duc de Bourgongne  
qui long temps vo9 ne ay este pres  
per vo9 garder & domage et voyougnie  
s'ouu asseur / quil vit & en ben estat  
venir voudra sans hum ou detat  
et que ben brief vous vendra succourir  
de tous dangiers au gre dieu et plaisir  
ne murmurez / ne ruez autrement  
quil ne soit vnf / car ce seroit folie  
grant desir a de vo9 s'acquerir  
pour vous oster de toute felonie  
Le trepuissant se vendra quoy en gromigne  
Vne tousiours Charles Duc de Bourgongne  
O volie Dubiane

Wilt uoem alle goet onderstaen  
Van Charles den Edelen Heeren zur machtich  
Den ghy lange gedroeft hebt / niet tullen lasten  
om ual hest hie & wat tyde arger gelaten  
zint zehar de edel vort adne verdrachtich  
In guet state noch liefte vwarachtich  
Die by u zel comen in corter tijt  
om u te houdene in puyt vnderachtich  
En te besarmene mit macht zur crachtich  
Van alle dangiere / dus muert u dolyt  
en murmureert niet ouer dat ghy zint  
geloest vrtainelich dat hy noch liefte  
andere te gelouen vwar onproffyt  
en sochticht want aen hon ons veltlaue chert  
grote beyhoude hy tullen lasten  
Dus ghy zult corten veyen al zyn besonigne  
Vone alre Charles Hertoge van Bourgongne

Some Chart  
Duch du Bourg m

8

En nom du pere et du filz et du saint esprit  
et benoit virge Marie et sainte katherine d'uy et mariez

Commençant lan mil m<sup>l</sup> m<sup>l</sup> et neuf a  
vuple du feste du sainte katherin

C'est la table du ceste luyx ou quel on trouuoit  
vulz quelz contient / Primièrement

Que nous ne sauons rien biens faire sans la grace de dieu

De trois manieres de grace

De <sup>apparelle</sup> appointer les grans en trois choses

De quatre choses quelz m'uyrent ou greuer vng l'z hommes quel  
ne soit exaudys

De trois choses quelz ardent vng homme quel son orison soit exaudys

De quatre choses quelz appartiennent au orison p'fert

De le paine nostre

De trois <sup>p'inte</sup> articles ou quelz le foy du cristianite soit fondee

De la premier article de la foy come de la deux<sup>te</sup> articles

De la troisieme article de la foy

De la troisieme l'z dix mandamens

De la troisieme article de la foy

De l'z sept peues mortels

De <sup>maniere</sup> maniere peues quelz vient a auerace et est

le qu'yeune peues mortels



De usure

De robrie

De ~~in~~ marchandise

<sup>plusieurs</sup> <sup>meil</sup>  
De plusieurs maneres quel vient de recevoir biens offertes

<sup>plusieurs</sup>  
De plusieurs meil quel vient de ce que religieuz ont propriete

De doubler vuyr auquel d'edz

De ce que nulun pour se fuis doit assambler biens auccunz

De glotonie

De luxure

De pecces nouvelement

De ce que les pecces tuent de le corps et l'ame

De penitence

De ce quez <sup>choses</sup> se font soit penitence

De ce que trois choses pertient aux penitens

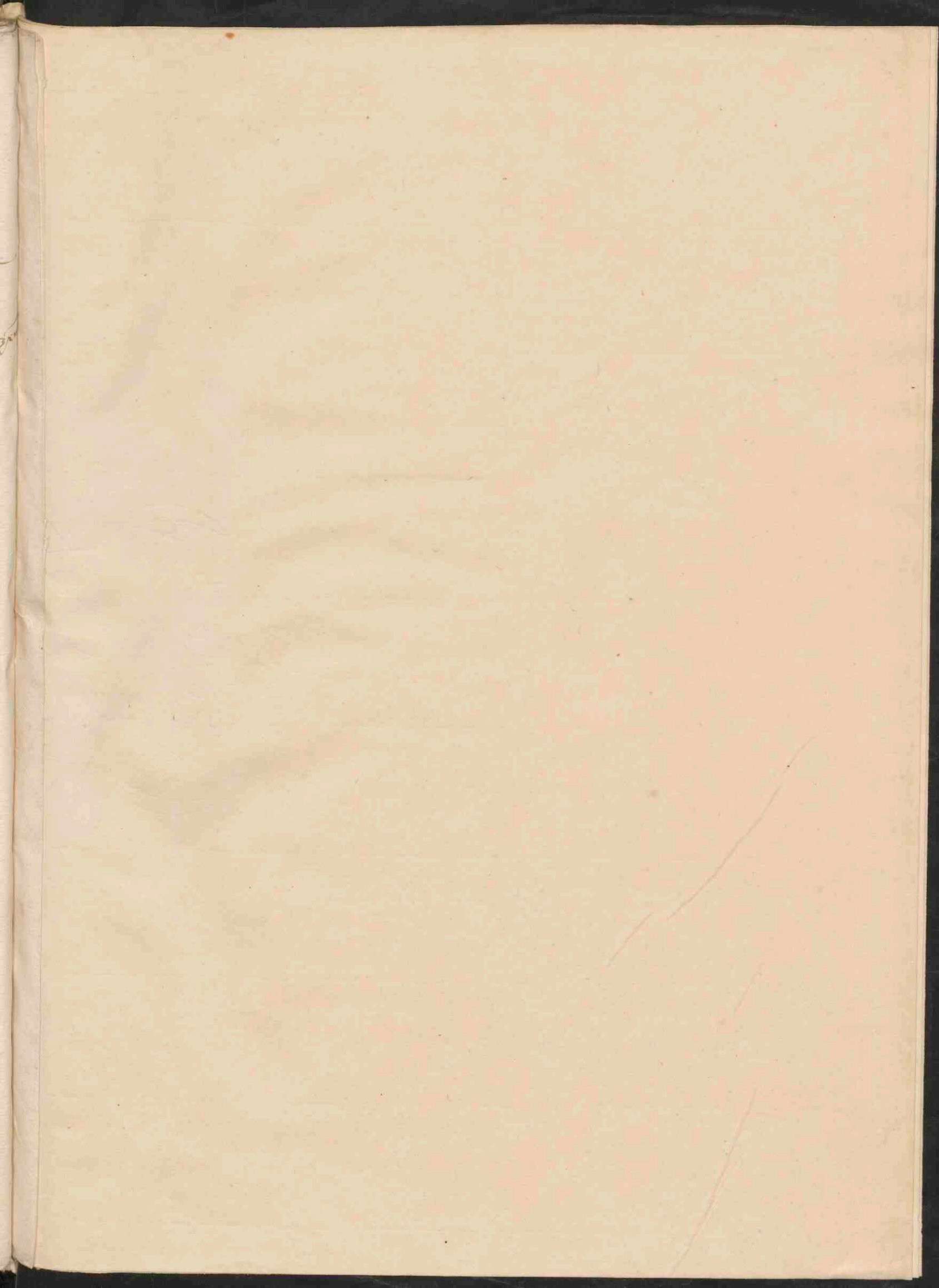
De pecces aux saint esprit

De confession et ce quez ptient a elle

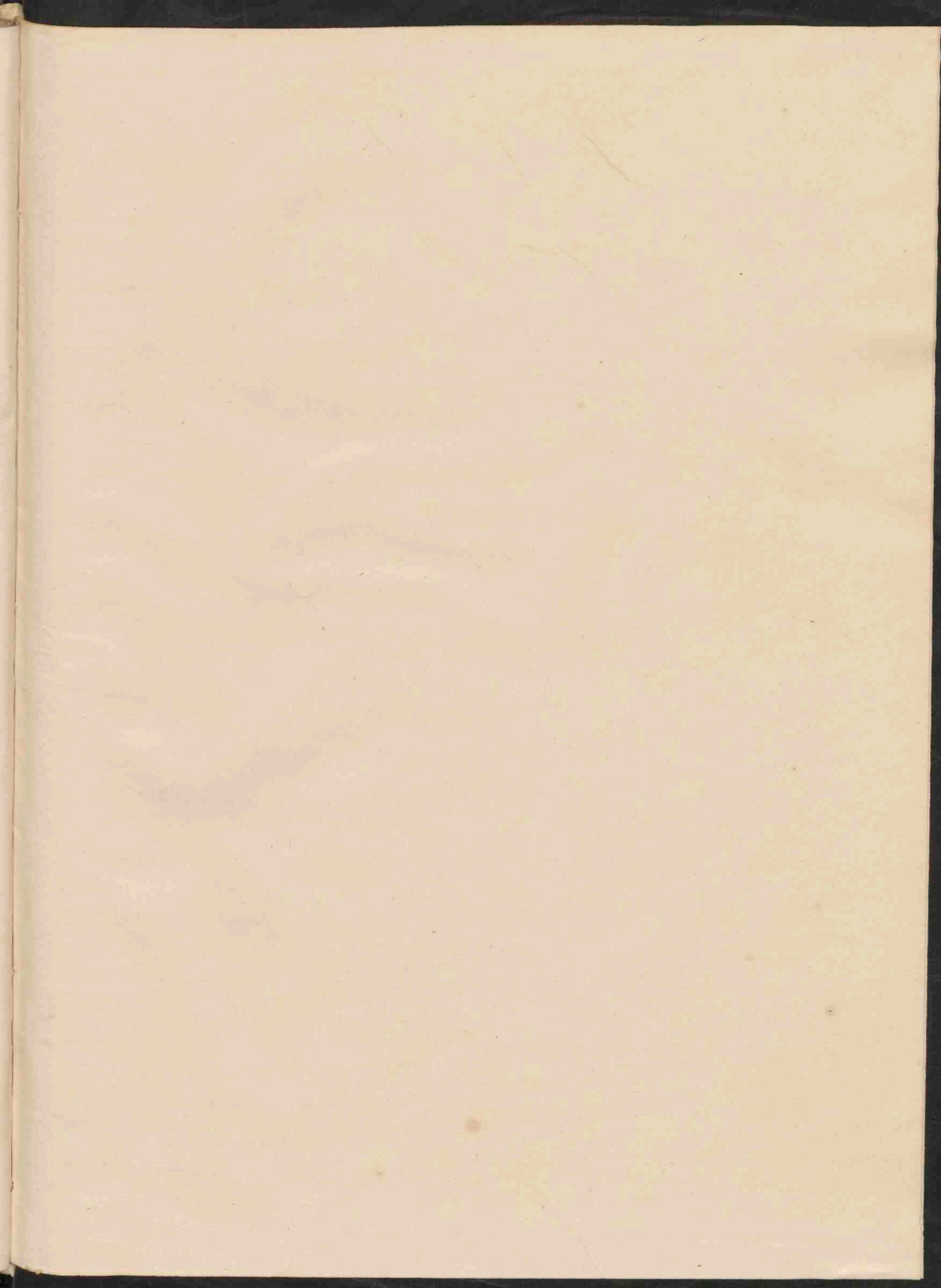
De ce que est fait que vuy homme confesse

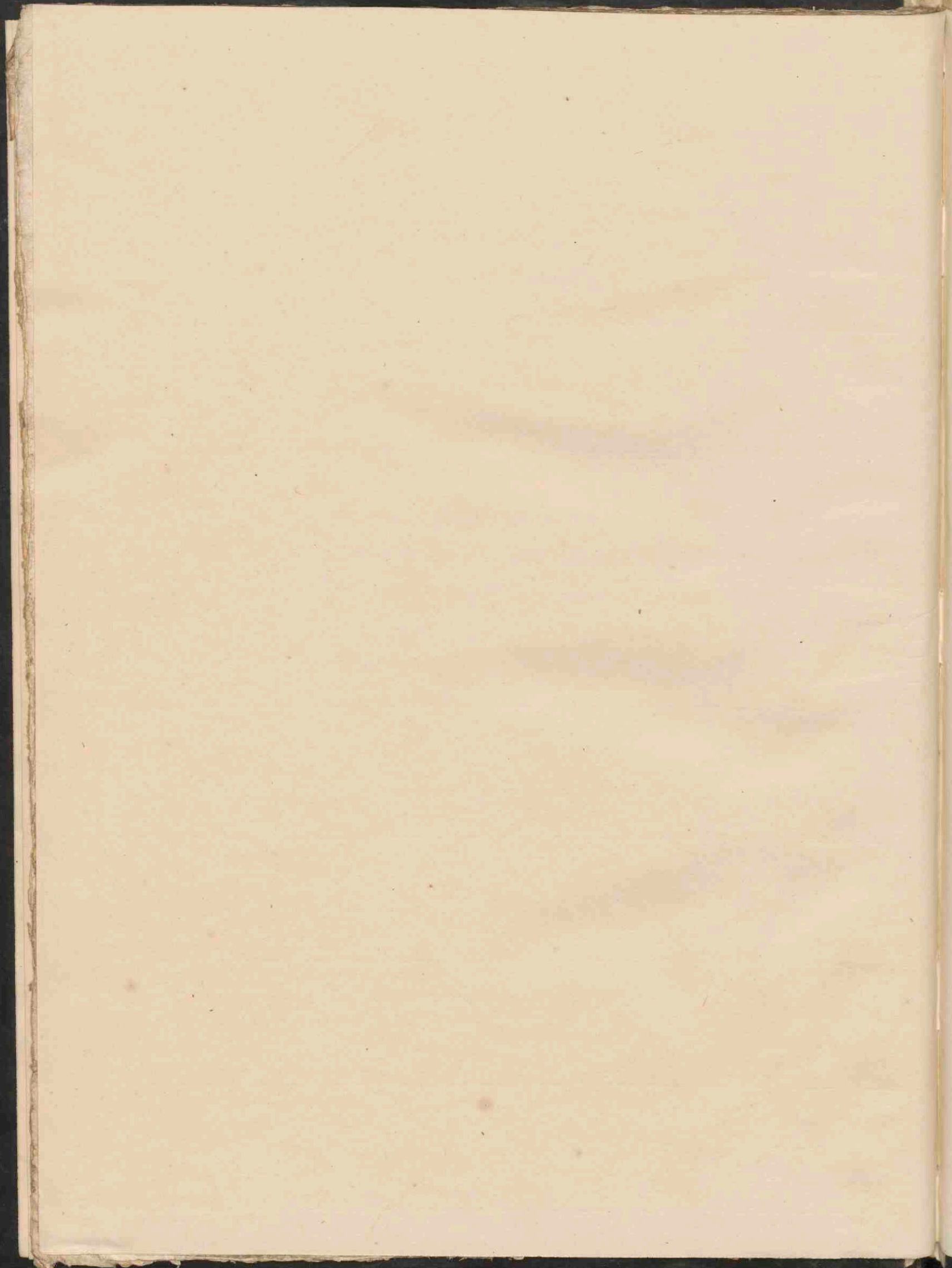
De le traison de la sainte eglise

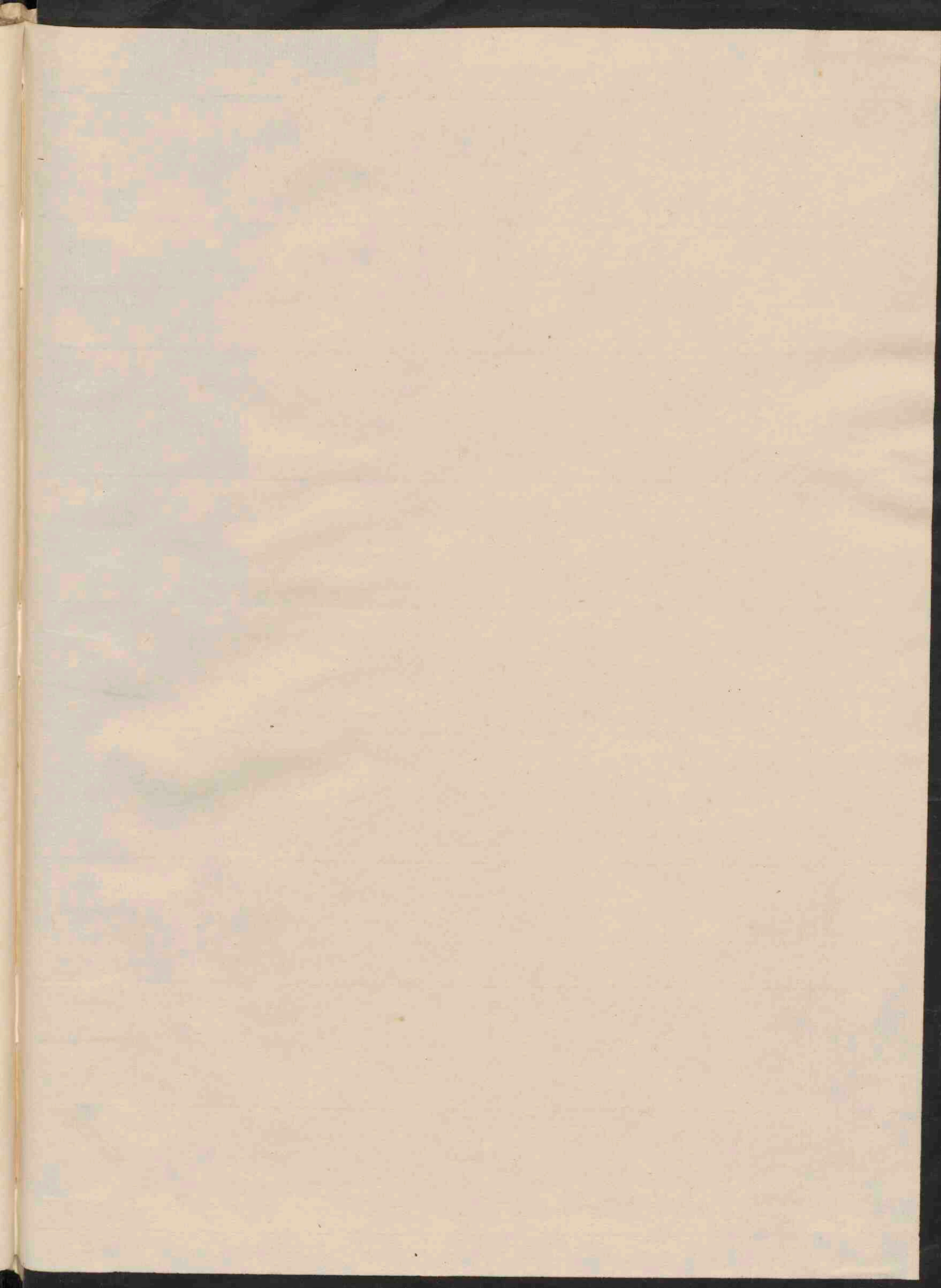
Quint. 101

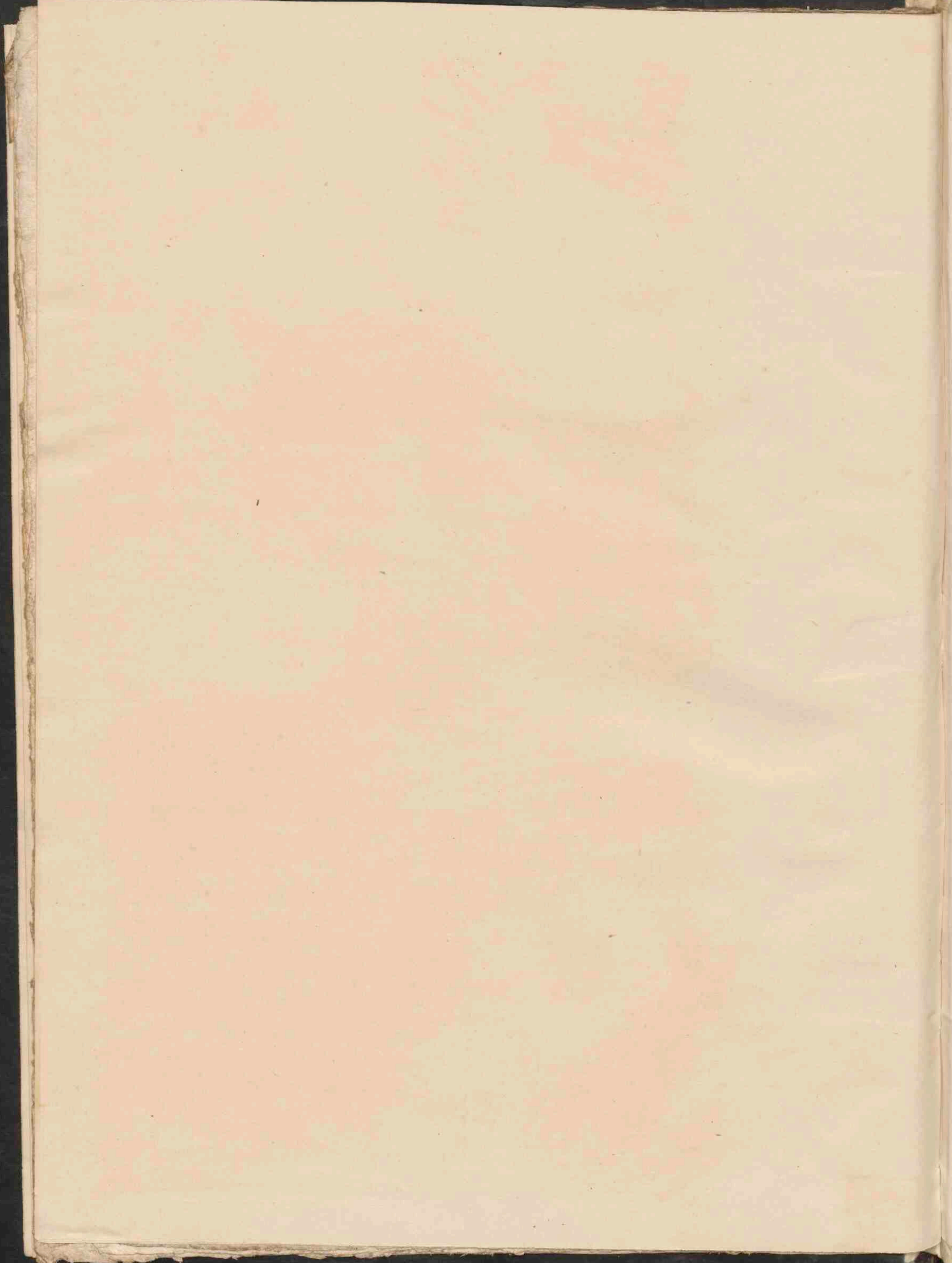


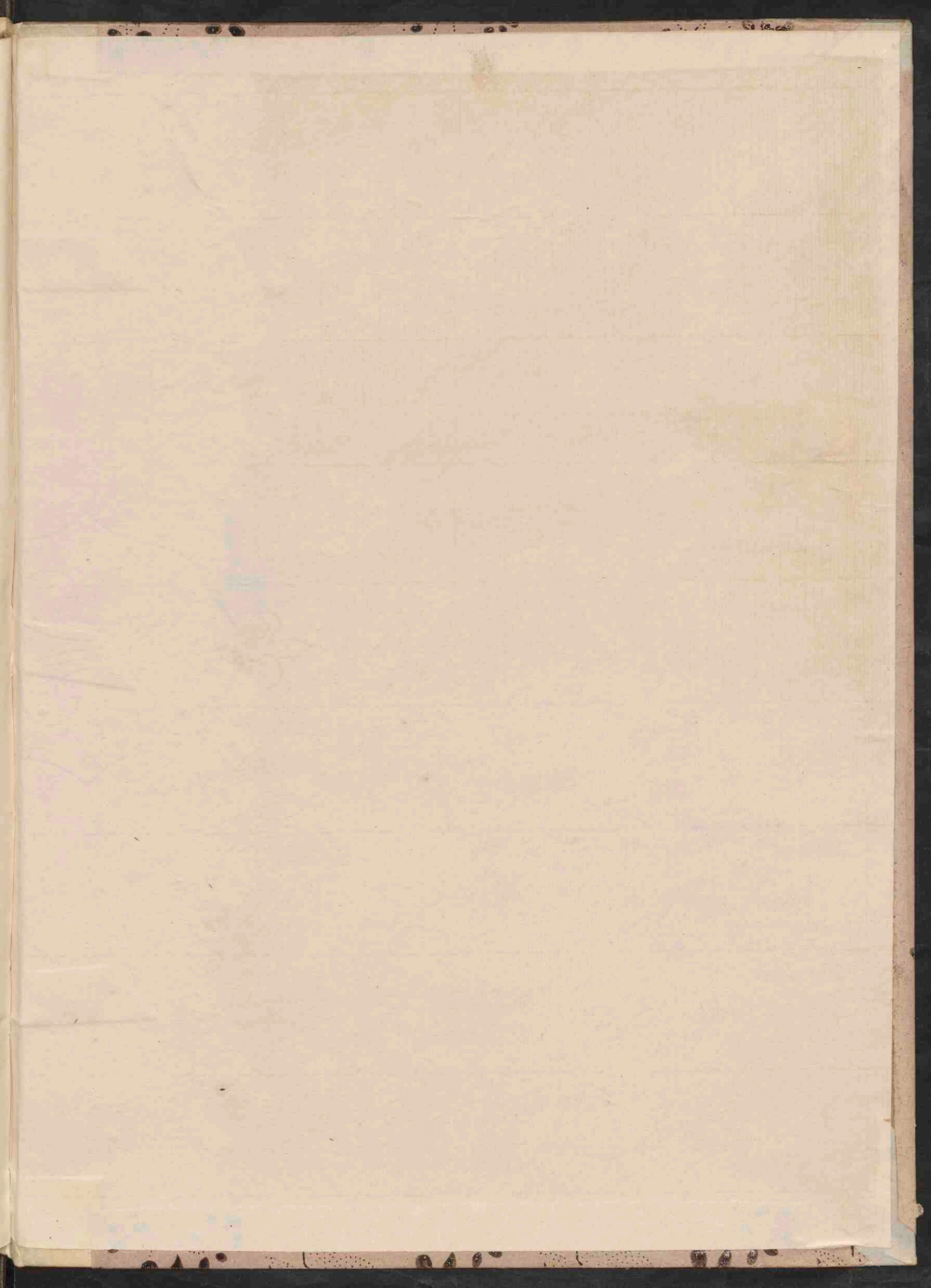
*[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*















8